D

7	 SE	RIALI	NO.	<del>* .</del>
	3	6	0	3

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	Š

d	<b>.</b>	
ж	ы	
v		

Emarat إمارات	/		Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	X	ادنوك	Adnoc
---------------	---	--	------------------------	---	---	-------	-------

SHOPPER C	ODE		DATA ENT	'RY			EDITING			CSA			SR. #	
	Name			Numb	er	Name	Nu	mber	Name		Number			
203	6	Sax	a	9001	-	505	a $90$	<u>احد</u>	cant	read	they	name-		
Gender	He	ight	Built	Spectacle			Mustache	- di  r	Dakistani Cili		c Group			
M F I	No   No   No   No   No   No   No   No													
EMIRATE	IRATE Western Abu Dhabi Duba		Dubai	oai Sharjah		Al Air	Al Ain Umm A Quwair		Ajman		Ras Al Khaimah Fujair			
						X								
SIT	EID		Month	Da	e	Amo	ount (Dhs)	# of	f vehicles	# of s	staff	Time In	Time out	
08	2	0	06	2	2	30	01		01	0	2	09:50	09:55	
	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01-   20:	01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednes	sday Thurs	day Friday	
	10:00	13:00	1	0:00 24:	· .	DAY OF VISIT								

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES   NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

# 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

1

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ مفرح) ؟ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES [ Did they request customers to quit 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 .9 NO smoking? 4 N/A YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO ¥ leaving? 5 المكان؟ N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Was the filling staff presentable and well YES X 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 5 groomed? NO ¥ و مر تباً/أنيقاً؟ YES 🗵 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO customer? 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدى بطاقة يظهر عليها 5 nametag? NO \* cant read the name? YES 🗵 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES [ 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 15. Did he follow the instructions on the 2 NO ¥ 2 Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 6 type of fuel? 6 NO П 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 6 - Dhs? NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES [ 18 هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) (3) نفسه (الأمامي والخلفي) أو بالرن كاس NO 🛛 ¥ YES 🔀 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🔀 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A

	3			+	•				
Sc	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط		
	21.	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21		
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عُرُض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	< 131		
		Comment when marked res	_ N/A	Ø	لا ينطبق	الت الإجابة تعم يرجى التوصيح			

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas			ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الوارقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. َ هَلَ كَانَتَ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	، يسبو نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	_
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES	نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	 ، يتعبو نعم لا ينطبؤ	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	24c. هل كان السقف نظيف؟	
	24d.	Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لابنطية	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

		4			+			
Sc	ores		Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاه
	24e	e. Were floors clean require comment v				, Y	246. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	!
	24f.	. Were baseboards	YE NO	s 🗵	لا ينطبق   نعم   لا لا ينطبق	241. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟		
	24g	ı. Were grout clean?	,	YE NO N/A	_		24g. هل كان البلاط نظيف؟	
2	25a	. Were trash contain	ners clean?		s 🗵		25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
_	25b.	. Were trash contair	ners not overflowi		_	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	26.	Was the restroom (without any offens		fresh NO		نعم لا لا ينطبق	26. هل كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	27.	Were all the faciliti good working cond require comment w	lition?	NO		نعم لا لا نمات	27. هل كانت جميع التجهيز آت في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2		Was the Mosque prequire comment w		YES	; 	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
Co	omme	ents:		N/A	<u> </u>		طيق/ الملاحظات:	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY			**************************************	لاستخدام المكتب فقط	
9	6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation	ı:		يم:	التقي
				من/ التقدم نحو المحطة Approach			الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
				Greetings a	and Ir	itial Che	الترحيب والتشييكات الأولية ecks	2

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

AL DAIJOUR F/S-020 Daijour Area , Shj,Tel:86-8921694

CASH RECEIPT Date: 22-86-12-89:54 User:

Vehicle 1 : 13786 Pump 1 : 4

PRODUCT QUANTITY PRICE AMOUNT

30.81 17.440 1.720 ULG-95

TOTAL : DHS 30.01

FID:1000820300 Batch: 0

Signature: \_

THANK YOU FOR SHOPPING AL DAIJOUR F/S-820

•		
•		!
•		
		:
		i 
	•	
,		
·	,	